

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 83 (1976)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gewinde-

Kettbäume

aus Stahlrohr und Aluminiumrohr

- für alle Maschinentypen
vierkant geschmiedet und geräumt
- für alle Materialien
- für höchste Ansprüche
- zu günstigen Preisen

Unsere weiteren Produkte:

- automatische Kettbaumbremsen
- Kettbaumgestelle
- Tuchbäume
- Bandspulen
- Endrollen-Apparate

Willy Grob AG

8733 Eschenbach

Telefon 055 86 23 23, Telex 75 464

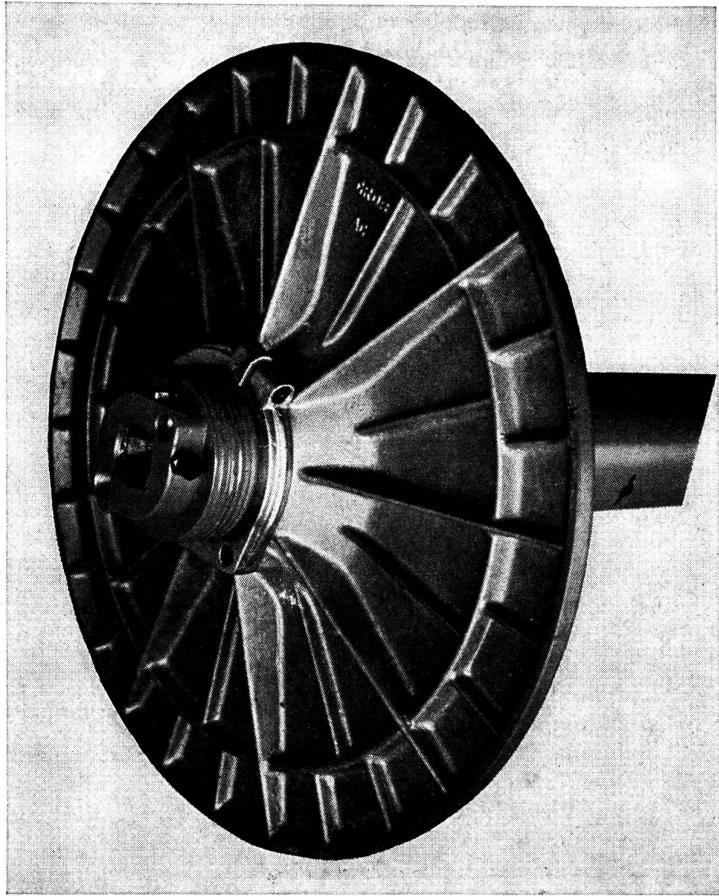
Verkauf Schweiz und FL:

Hch. Kündig + Cie. AG, Wetzikon

Textilmaschinen + Technisches Zubehör

8620 Wetzikon, Postfach 57, Kratzstr. 21

Telefon 01 77 09 34, Telex 75 324



ZIVY-EL-TEN
ZIVY FADENSPANNUNGS-MESSER
JETZT ELEKTRONISCH!

ZIVY
 4104 Oberwil/Schweiz

- KLEINSTER MESSKOPF
- KOMPAKT
- EINHANDBETRIEB
- MISST AN UNZUGÄNGLICHEN STELLEN
- GERINGSTE FADENAUSLENKUNG
- KEIN NETZKABEL
- KEIN STEUERGERÄT



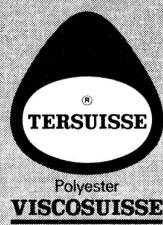
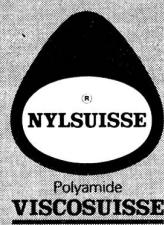
Nylsuisse und Tersuisse – Garnen für höchste Qualitätsansprüche

Aufgrund eingehender Qualitätskontrollen, denen die laufende Produktion unterliegt, erfüllen Nylsuisse- und Tersuisse-Garne höchste Qualitätsansprüche.

Ständig werden die Garnfeinheit, Festigkeit und Dehnbarkeit, Elastizität, Gargleichmässigkeit und Farbaffinität sowie das Arbeitsvermögen und besonders die Garnsauberkeit exakt getestet.

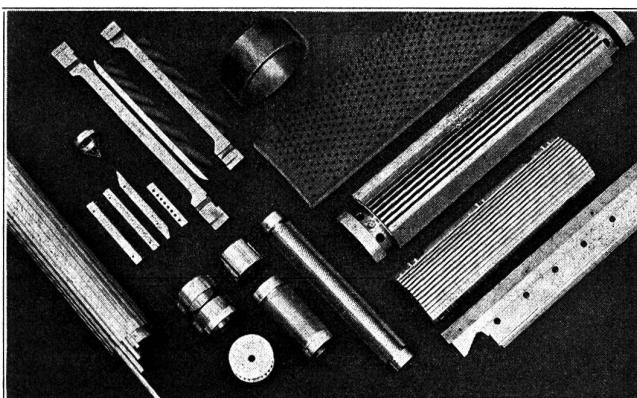
Nylsuisse- und Tersuisse-Garne bieten beste Verarbeitungseigenschaften in allen Bereichen der textilen Fertigung.

Viscosuisse AG, 6020 Emmenbrücke, Abteilung Marketing,
Telefon 041-50 51 51
Telex 783 38



VISCOSUISSE

NYLSUISSE® und TERSUISSE® eingetragene
Schutzmarken der VISCOSUISSE AG, Emmenbrücke.



Spezialfabrik für benadeltes Zubehör wie Kirschnerflügel und Gitterstäbe für Ballenöffner und Schlagmaschinen, Benadelung von Kämmen für Kämmaschinen, Nadelstäbe und Nadelwalzen für Gillstrecken, Nadeltrichter für Streichgarn-Ringspinnmaschinen, Nadelleisten für Appreturmaschinen, Transport- und Perforierwalzen, Spezialanfertigung von Kämmen und Nadelwalzen.

Besondere Entwicklungen für hohe Qualitätsanforderungen:

**Auflösewalzen mit Nadeln für
OE-Spinnmaschinen**

Fibrillierwalzen System Burckhardt



**CHRISTOPH BURCKHARDT & CO.
CH-4019 BASEL / SCHWEIZ**

Wir führen das grösste Sortiment Packmaterial der Schweiz an Lager! — Sämtliche Verpackungs-Mittel aus Papier, Karton und Kunststoffen.

Wir fabrizieren kurzfristig und zu vorteilhaften Preisen — Säcke, Tragtaschen und Folien aus Polyaethylen mit und ohne Druck — Papiermassbänder.

Hohl + Co., 9030 Abtwil, Telefon 071 31 22 31

Schmierprobleme?

Anruf genügt. Telefon 074 3 14 14.

Wir erstellen Zentralschmieranlagen für alle Bedürfnisse für Fett und Öl.

Alex Neher AG, 9642 Ebnat-Kappel

Kistag

**Kistenfabrik Schüpfheim AG
6170 Schüpfheim
Telefon 041 76 12 61**

Unser Fabrikationsprogramm:
Kisten — Paletten

Von A bis Z

- Einringscheren
- Einzelringe
- Einziehhäkchen
- Ersatzdüsen zu Reilang-Oelkannen
- Ersatz-Messingrohre
- Ersatznadeln zu Weberkluppen
- Elektrischer Saug- und Blasapparat CADILLAC
- Etagentrockner KETTLING & BRAUN
in Continue-Arbeitsweise**
- Endlos-Filzmuldenpresse KETTLING & BRAUN

**wild
+co**

8805 Richterswil

Gartenstrasse 19
Telefon 01 76 47 77

Textilmaschinen und Apparate
Technische Artikel

«Kunz»-Garnen und Zwirne

aus

Ia Baumwolle kardiert und peigniert

Ne 12–105

Diolein/Baumwolle peigniert

50/50 und 67/33, Ne 20–50

sowie

OE-Garne

100 % Baumwolle aus Abgang, Ne 6–10

Ia Baumwolle kardiert

Diolein/Baumwolle kardiert 50/50 und 67/33, Ne 6–24

100 % Synthetics, Nm 10–40

AG der Spinnereien von Heinrich Kunz

5200 Windisch

Telefon 056 41 14 61, Telex 54028

Webereitechniker (35)

gelernter Mechaniker, Absolvent der TFZ, Erfahrung in Kalkulation, Betriebs-Disposition, Reorganisation. Umfassende Kenntnisse der Vorwerke, Dekor- und Krawattenweberei. In Schaft- und Jacquard-Webereien auf Rüti und SACM-Maschinen im In- und Ausland in allen Bereichen der Weberei tätig. Zur Zeit in ungekündigter leitender Stellung, sucht verantwortungsvolle Stelle in Textilbetrieb oder Textilmaschinenfabrik nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre 5521 Zj an
Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich

Webereifachmann (34)

mit Ausbildung als Dessinateur, STF, Webmaschinen-Monteure, einigen Erfahrungen in Disposition und Kalkulation, englische Sprachkenntnisse, sucht im Raum Tössatal auf Frühjahr 1977 neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre 5522 Zk an
Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich



Bei Ihren Elektronik- und Automatisierungsproblemen hilft unsere Abteilung

MINEL

Industrieelektronik, Automatisierung

E. Ruoss-Kistler AG, 8863 Buttikon

Stellenangebote

Wir suchen zu sofortigem Eintritt einen tüchtigen

Zettelaufleger

Anmeldungen bitte an

**Meyer-Mayor AG, Buntweberei, 9652 Neu St. Johann
Telefon 074 4 15 22 (Herr Vossinkel)**

Zur Entlastung unseres Leiters der Abteilung Textiltechnik suchen wir einen jungen, ca. 20–25jährigen, ledigen

Textiltechniker oder Textilkaufmann

mit technischem Flair.

Wir stellen uns einen vielseitig interessierten, einsatzfreudigen jungen Mann vor, der Freude daran hat, technische Probleme zu lösen und die anfallenden schriftlichen Arbeiten zu erledigen.

Nach gründlicher Einarbeitung ist ein teilweiser Einsatz im Aussendienst (Textil-Industrie) vorgesehen.

Bitte richten Sie Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 5517 Zf an die **Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich**.

Stellengesuche

Textil-Dessinatrice (25)

Absolventin der TFW, mit Praktikum in Weberei und Tätigkeit in Textil-Firma, mit abgeschlossener Berufslehre als Handweberin, sucht interessanten Wirkungsbereich.

R. Lagler, Ringstrasse 15, 9630 Wattwil, Telefon 055 38 26 25

Schweizerischer Textilbetrieb mit mehreren hundert Mitarbeitern sucht zur Verstärkung des Verkaufs und zur Leitung der Disposition

Textiltechniker

mit kaufmännischem Flair

oder

Textilkaufmann

mit guten technischen Kenntnissen

Wirkungsbereich:

- Planung und Ueberwachung einer optimalen Produktion
- Wirksame Unterstützung und Mitarbeit in der Verkaufsstelle
- Enge Zusammenarbeit mit den Betriebsleitern und der Kundenschaft

Anforderungen:

- Umfassende textiltechnische Kenntnisse speziell in Spinnerei und Zzwirnerei
- Praxis im Dispositionswesen für Verkauf und Betrieb
- Fähigkeit, organisatorische Probleme zu analysieren und zu lösen; Verhandlungsgewandtheit mit Kunden und Mitarbeitern, konziliantes Wesen
- Englisch- und Französischkenntnisse sind von Vorteil

Angebot:

- Vertrauensposition als rechte Hand des Verkaufsleiters
- Vielseitiger und selbständiger Aufgabenbereich
- Gute Salarierung, voll ausgebauten Sozialleistungen
- Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten

Anmeldung:

- Interessenten sind gebeten, die üblichen Bewerbungsunterlagen (Curriculum Vitae, Foto, Handschriftprobe, Zeugniskopien, Gehaltswunsch) an die beauftragte Personalberatung zu senden. Es können auch Anmeldeformulare bezogen werden. Diskretion wird zugesichert. Allfällige Sperrvermerke werden berücksichtigt.

Personalberatung Dr. Emil Greber
Löwenstr. 11 CH-8001 Zürich/Schweiz Tel. 01 / 27 84 32



Gut fundiertes Unternehmen sucht

Bandwebermeister

Wir bieten Dauerstelle, gute Entlohnung und ausgebauten Sozialleistungen.

Bewerber aus der Breitweberei werden umgeschult.

Wir verlangen zuverlässige und verantwortungsbewusste Arbeit.

Offerten unter Chiffre 5520 Zi an
Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich

Für eine neue Abteilung unserer **Weberei** suchen wir einen tüchtigen

Hilfsmeister oder Zettelaufleger

der gewillt ist, die Webstühle selbständig zu betreuen. Kosten für die Weiterausbildung gehen selbstverständlich zu unseren Lasten.

Sehr gute Entlohnung, moderne Personalversicherung.

Offerten sind zu richten unter Chiffre 5519 Zh an
Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich

Infolge Erreichung des Pensionsalters werden bei uns 2–3 Kadenstellen frei. Daher suchen wir

Mechaniker, Maschinenschlosser oder Berufsmann ähnlicher Richtung

der in der Lage wäre, einer Abteilung vorzustehen. Längere Einarbeitungszeit wird zugesichert.

Wir bieten sicheren Arbeitsplatz, gutes Betriebsklima und selbständiges Arbeiten. Sozialleistungen wie zwei Jahre Lohnfortzahlung bei Krankheit oder Unfall, Pensionskasse usw. Günstige 4-Zimmer-Wohnung steht zur Verfügung.

Bewerbungen sind zu richten an das

Personalbüro der Kammgarnspinnerei Bürglen, 8575 Bürglen

Ein grösseres Unternehmen der Textilbranche im Kanton Zürich sucht durch uns einen

Betriebsleiter

für verantwortungsvolle, selbständige Führungsaufgabe.

Als notwendig für diese Position erachten wir eine fundierte textiltechnische Ausbildung, insbesondere in der Fachrichtung Spinnerei/Zzwirnerei, sehr gute organisatorische Fähigkeiten und kostenbewusstes, unternehmerisches Denken.

Neben der fachlichen Kompetenz legen wir aber auch grossen Wert auf ein abgerundetes, integres Persönlichkeitsformat und auf überzeugende Führungseigenschaften.

Geeignete Interessenten informieren wir gerne in einem persönlichen Gespräch über die weiteren Einzelheiten. Dazu bitten wir um Kontaktnahme, am zweckmässigsten durch eine handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Ref. 1070. Volle Diskretion wird zugesichert.



Institut für Angewandte Psychologie Zürich
Abt. Personalwahlberatung Merkurstr. 20 8032 Zürich



Heberlein Hispano SA

Wir liefern modernste Spinnereimaschinen in die ganze Welt. Um unseren Kundendienst weiter auszubauen, suchen wir
Spinnereitechniker

zur Durchführung von Versuchen an vorhandenen Maschinen und für Neuentwicklungen, technisch-technologische Kundenberatung, Demonstrationen und Instruktionen, Labortätigkeit. — Wir stellen uns einen jüngeren Fachmann vor, der gerne selbstständig arbeitet und zu 50 %iger Aussendiensttätigkeit bereit ist. Sprachkenntnisse: Deutsch, englisch, französisch erwünscht.

Aussendienstmonteur

der nach gründlicher Einarbeitung die selbständige Durchführung von Montagen im Ausland übernimmt. — Wir stellen uns einen jüngeren Bewerber vor, mit Berufsausbildung als Schlosser oder Mechaniker. Von Vorteil wären Kenntnisse von Spinnereimaschinen, evtl. Grundkenntnisse der Elektrotechnik, jedoch nicht Bedingung. Sprachkenntnisse: Deutsch, englisch, französisch erwünscht.

Wir bieten Ihnen Entwicklungsmöglichkeiten auf Ihrem Fachgebiet in einem weltweit tätigen Unternehmen mit zeitgemässen Sozialleistungen.

Schweizer oder Ausländer mit Niederlassungsbewilligung C senden ihre Bewerbung mit kurzem Lebenslauf an

Heberlein Hispano SA
12b, route de Montfleury, CH-1214 Vernier/Genève
Telefon 022 41 77 50, intern 40

 Heberlein Hispano — ein Heberlein-Unternehmen

RUTI

TEXTILMASCHINEN-GRUPPE IM+GF+ KONZERN

Mailand war eine Reise wert

- Wir haben neue erfolgversprechende Wege in der Gewebeerzeugung aufgezeigt.
- Die Fachwelt hat aufgehört.

Mailand war wegweisend

- denn wir haben erkannt, dass wir auch mit unseren neuen Produkten technologisch richtig und marketingkonform liegen und erfolgreich sein werden.

Unser Markt wird grösser — deshalb wollen wir unsere Beratungs- und Verkaufsaktivitäten durch einen erfahrenen

Verkaufingenieur

verstärken.

Sie kennen uns bereits und wissen, dass eine solche Stelle bei Rüti eine gehobene Schlüsselposition ist, die durch die Einführung unserer Produkte noch an Attraktivität gewinnt.

Selbstverständlich erwarten wir gute Fremdsprachenkenntnisse, Bereitschaft zu Reisen in Europa und Übersee und die Fähigkeit zu Verhandlungen mit unserer Kundenschaft auf höchster Ebene.

Haben auch Sie in Mailand aufgehört? Wurden auch Sie von unserer Produktestrategie beeindruckt? Rüti-Representant an vorderster Front zu sein, würde auch für Sie erneut weitgehende Anerkennung, Wertschätzung und Kontakt zu einem internationalen Unternehmerkreis bedeuten.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit kurzem handschriftlichem Begleitschreiben und Passfoto an unseren Herrn Arbenz oder rufen Sie ihn an, Telefon 055 33 22 16, um Weiteres über diese interessante Position zu hören.

Maschinenfabrik Rüti AG, 8630 Rüti ZH



Wir suchen für ein bedeutendes Unternehmen einen

jüngeren Mitarbeiter für die Abteilung Arbeits- und Betriebsstudien

Anforderungen:

- gute mathematische Grundausbildung
- wenn möglich Textilfachschule, Richtung Spinnerei/ Weberei oder Ausrüstung
- Einsatzfreude und Interesse an der Durchführung von Rationalisierungsaufgaben
- einige Erfahrung in Zeitstudien und Betriebsplanung wäre von Vorteil, jedoch könnten bei Eignung auch Anfänger eingearbeitet werden. Ausbildung würde mit Hilfe von Grund- und Fach-Lehrgängen durch Arbeits- und Zeitstudien in der Textilindustrie erfolgen.

Senden Sie uns bitte Kurzunterlagen zur **diskreten** Durchsicht zu. Vor dem Kontakt mit dem Auftraggeber werden wir Sie gerne in einem persönlichen Gespräch näher informieren.

Personalberatung Fritz Müller

Konsulent für Unternehmer-, Personal- und Berufsfragen
St.Gallen Winterthur Zürich
9001 St.Gallen Poststrasse 23 Telefon 071-22 03 22
Winterthur Garten-Hotel Dienstag 09.00–12.00 Voranmeldung
Zürich Hotel Storchen Dienstag 14.15–17.15 Voranmeldung

Graphologische Gutachten
Laufbahn- und Berufsförderung

Im aufstrebenden St. Galler-Oberland leben.

Weil Sie in diesem herrlichen Gebiet die Berge, Wälder, Seen und die bekanntesten Skipisten praktisch vor der Tür haben, und weil Sie hier rasch Kontakt und wohnliche Wohnungen finden.

Für unser modern eingerichtetes Spinnerei-Labor suchen wir eine(n) tüchtige(n)

Laboranten(in)

für physikalische Textilprüfung.

Nebst unseren bekannt vorzüglichen Sozialleistungen, wie eigene Pensionskasse und 13. Monatslohn, bieten wir Ihnen auch sehr gute Entlöhnung.

Wir erwarten gerne Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Anmeldung.

Stoffel AG, 8887 Mels
Telefon 085 2 13 01
(Bitte Herrn Edelmann verlangen)

Stoffels



Für unsere moderne Weberei in Niederurnen suchen wir einen jungen, strebsamen

Abteilungsmeister

für die Weberei.

Unsere Anstellungsbedingungen richten sich nach den Voraussetzungen, die Sie mitbringen, dürfen aber für seriöse Bewerber interessant sein

Falls Sie als Zettelaufleger oder in einem mechanischen Beruf tätig sind, führen wir Sie gerne über eine gründliche Ausbildung in das neue Arbeitsgebiet ein.

Sie werden bei uns ein gutes Arbeitsklima und wenn nötig eine komfortable, betriebeigene Wohnung vorfinden. Durch unsere verkehrsgünstige Lage und die landschaftlichen Schönheiten unserer Gegend lässt sich aber auch die Freizeit angenehm gestalten.

Wir freuen uns auf Ihre telefonische oder schriftliche Bewerbung.

**Fritz & Caspar Jenny, 8866 Ziegelbrücke
Telefon 058 21 28 21 (Herrn Schraner verlangen)**

Als führendes Unternehmen der Kleiderstoff- und Krawattenstoff-Fabrikation suchen wir Initiativen

Disponenten/Createur

der fähig ist, eine Kollektion anspruchsvoller Gewebe-Neuheiten in Schaft und Jacquard, aus Seide, Kunstseide und synthetischen Garnen zu gestalten.

Bewerber, die sich über vielseitige fachliche Ausbildung ausweisen können und über modisches Flair und guten Geschmack verfügen, wenden sich an die

Direktion der E. Schubiger & Cie. AG, 8730 Uznach

Internationale Vertriebsgesellschaft von mehreren Spinnereien sucht

Textilkaufmann

als Disponent/Sachbearbeiter.

Was wir erwarten:

- Weitreichende textiltechnische Ausbildung
- Fremdsprachenkenntnisse, vor allem in Englisch und Französisch
- Zielstrebige, einsatzfreudige Arbeitsweise
- Gute Umgangsformen und kooperative Veranlagung
- Alter ab 25 Jahren

Was wir bieten:

- Tätigkeitsfeld in kleinem, dynamischem Team
- Verantwortungsvolle, weitgehend selbständige Aufgaben
- Zeitgemäss Entlohnung und Sozialleistungen
- Eintritt nach Vereinbarung

Sofern Sie sich angesprochen fühlen, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung, Telefon 042 21 22 86 (Herr Bosshard), oder noch besser senden Sie uns Ihre vollständigen Unterlagen. Absolute Diskretion wird zugesichert.

Savotex AG, 6311 Neuägeri

Für unsere moderne **Doppeldraht-Zwirnerei** (Hamel/Volkmann) und **Automaten-Spulerei** (Schlafhorst/Autoconer) suchen wir einen tüchtigen, mit der Materie vertrauten

Abteilungsmeister

mit entsprechender Praxis, organisatorischen Fähigkeiten, Interesse an technischer Maschinenüberwachung und bewandert in Personalführung.

Ferner ist in unserer Oeffnerei, Putzerei und Karderie die Stelle eines

Schichtführers

neu zu besetzen. Voraussetzungen: Gutes technisches Verständnis, Eignung als Vorgesetzter. Branchenkundiger Bewerber kann angelernt werden.

Wir bieten: Zeitgemäss Entlohnung und Sozialleistungen. Wohnungen können zur Verfügung gestellt werden.

Anmeldungen sind zu richten an

**Aktiengesellschaft der Spinnereien
von Heinrich Kunz, 5200 Windisch
Telefon 056 41 14 61, intern 18**



NAEF FRÈRES ZURICH

Für unsere Krawattenstoffabteilung suchen wir eine(n)

Disponenten(in)

der (die) auch Freude hätte bei der Kollektionsgestaltung und im Verkauf mitzuwirken.

Textilfachschule und Englischkenntnisse sind nötig.

Unser Herr Naef steht Ihnen gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Seidenwebereien Gebr. Naef AG
Gartenstrasse 19, 8002 Zürich
Telefon 01 36 18 53

Wir suchen jungen, dynamischen

Mitarbeiter

für den Inland-Verkauf von DOB- und HAKA-Gewebe.

Die Stelle ist mit intensiver Reisetätigkeit verbunden.

Wir bieten: Zeitgemäss Anstellungsbedingungen.

Wir wünschen: Textilkenntnisse, Kontaktfreudigkeit und gute Umgangsformen. — Sprachen: Deutsch und Französisch.

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung.

schoeller
textil

Schoeller Textil AG, 4552 Derendingen
Telefon 065 41 11 21, intern 54



Gegründet 1681

Zur Ergänzung des Kaders suchen wir

Textilchemiker

evtl.

Färbereitechniker (ETH)

mit Erfahrung in der Stückveredlung, befähigt zur Führung und entschlossen zum Aufstieg.

Möglichst vollständige Bewerbungen sind zu richten an

Färbererei Schlieren AG, 8952 Schlieren

Für unsere Jacquard- und Schaftweberei suchen wir einen jüngeren Mitarbeiter als

Webmaschinenvorrichter

(Zettelaufleger)

Wir bieten entwicklungsfähigen Posten in einem kleinen, kollegialen Team.

Interessenten wenden sich direkt an unseren Betriebsleiter Herrn E. Bolliger.

Leinenweberei Bern AG
City Haus, Bubenbergplatz 7, 3001 Bern
Telefon 031 41 94 01

SAURER

sucht mehrere

Webmaschinen-Monteure

Zur Inbetriebsetzung unserer modernsten schützenlosen Webmaschinen suchen wir noch weitere qualifizierte Textilfachleute. Wir legen Wert auf praktische Erfahrung in der Weberei (wenn möglich Besuch einer Textilfachschule) und mechanische Grundkenntnisse.

Wenn Sie bereits einige Zeit als Webmaschinen-Monteur gearbeitet haben, sind Sie der richtige neue Mitarbeiter.

In Frage kommen Schweizer Bürger oder Ausländer mit Niederlassung.



**Personalabteilung Angestellte
Aktiengesellschaft Adolph Saurer
9320 Arbon**

Textilmaschinenverkauf

Im Rahmen der Erweiterung unserer weltweit tätigen Verkaufsabteilung suchen wir einen jüngeren, initiativen

Verkaufingenieur

mit breiter technischer Grundausbildung (ETH-, HTL- oder gleichwertige Ausbildung) und längerem Aufenthalt im englischen, spanischen oder portugiesischen Sprachgebiet.

Wir werden Sie sorgfältig in diese anspruchsvolle Aufgabe einarbeiten und in der Textiltechnologie ausbilden.

Interessenten geben wir gerne weitere Auskunft und bitten sie, mit unserem Herrn Schlumpf Kontakt aufzunehmen.

Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur
Telefon 052 86 21 21, intern 2811

Moos

Wir sind eine modern eingerichtete Buntweberei mit modischem Artikelprogramm und suchen zum baldigen Eintritt einen fachlich gut ausgewiesenen

Webermeister

für eine Gruppe Saurer-Buntautomaten.
Auch strebsame Nachwuchskräfte interessieren uns.

Sie finden bei uns zeitgemäss Anstellungsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima.
Eine moderne 4-Zimmer-Wohnung zu günstigem Mietzins steht zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre telefonische oder schriftliche Bewerbung.

AG A. & R. Moos, Textilwerke
8484 Weisslingen
Telefon 052 34 14 21, intern 255 (Herr Willer)

**USTER hilft Ihnen,
konkurrenzfähig
zu bleiben.**



«Der USTER TESTER II prüft auch ohne mich.»

Während sie ihrem Chef die Werte der letzten Prüfreihe vorlegt, Sortierprüfungen durchführt, die Reissfestigkeitsprüfanlage für neue Messungen vorbereitet oder sonst allerlei nützliche Dinge verrichtet, prüft der USTER TESTER II die nächsten 10 Copse.

Dabei wechselt er automatisch die vorgelegten Garne, bestimmt die mittlere quadratische Ungleichmässigkeit CV%, zählt die Dünnstellen, Dickstellen und Nissen, berechnet und druckt die Resultate auf einem Papierstreifen aus, analysiert die zufälligen und periodischen Querschnittsschwankungen im Prüfgut und zeichnet selbsttätig Diagramme und Spektrogramme auf. Jegliche Rechenarbeit entfällt. Wichtige Grundeinstellungen sind ebenfalls automatisiert. Einige Handgriffe – und schon ist die Anlage betriebsbereit.

Eine zuverlässige Durchführung der Messungen ist sichergestellt. Das sind Vorteile, die auch die Prüfung von Bändern und Vorgarnen wesentlich erleichtern.

Der USTER TESTER II macht Ihre Mitarbeiter für Sie wertvoller. Statt sich mit Routinearbeiten abzuplagen, lösen sie wichtige Aufgaben.

Die Ansprüche an Gespinste und Fertigwaren steigen ständig. Ein weiterer Grund zur Anschaffung eines USTER TESTERS II, dessen Prüfleistung gegenüber einer konventionellen Anlage rund zwei- bis dreimal höher ist. Dies bedeutet: mehr Stichproben und erhöhte Sicherheit, damit Sie mit Ihren Produkten konkurrenzfähig bleiben.

Bitte schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne über die vielseitigen Einsatzmöglichkeiten unserer Prüfgeräte.

042.419D

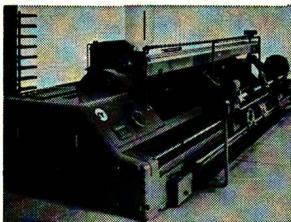
Universell schären.

Von 7 denier Monofil bis Streichgarn Nm 1.

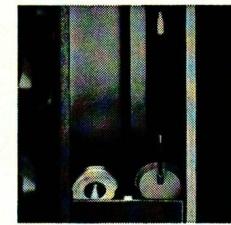
Schärmachine ZA mit konstanter Schär- und Bäumgeschwindigkeit.
800 mm BaumØ.
Optimale Fadenführung.
Geringe Umlenkungen.

Automatische Schärblattabhebung: letzter Führungspunkt unmittelbar bei der Trommel.

Für gröbere Garne: Harte Bäume dank Pressvorrichtung und hohem Kettzug.
Wachsgerät.



Neues Modell SE.
Weltneuheit: Neuartiger Konushöhen-Ermittler.
Automatische Auftragssteuerung beim Schären (pat.). Absolut zylindrische Wickelkörper auf der Schärtrommel.
1000 mm BaumØ.



Fadenspanner GZB:
Geringste Spannungsstreuungen.
Saubere Teller durch positiven Tellerantrieb.
Zentrale Spannungswahl.
Grosser Spannungsbereich.

T80701d

BENNINGER

Maschinenfabrik Benninger AG
CH-9240 Uzwil (Schweiz)
Telefon: 073 516151
Telex: 77 212 benuz ch
Telegramme: Benninger Uzwil